

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 109 (1983)
Heft: 24

Artikel: Zum Luther-Jahr ein geschichtliches Rätselraten
Autor: Wiesner, Heinrich
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-604684>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



LUTHER 1483/1983

ZUM LUTHER-JAHR EIN GESCHICHTLICHES RÄTSELRATEN

Der Nebi kann nicht umhin, aus Anlass von Luthers 500. Geburtstag (bei Goethe war es der 150. Todestag) ein geschichtliches Rätselraten zu veranstalten. Er wurde dazu ermutigt durch das erfreuliche Echo auf die vorangegangenen Wettbewerbe.

Dazu: Der Wandel des Luther-Verständnisses hat sich weitgehend vollzogen. Der «Erzketzer» war doch im Grunde einer der besten Katholiken seiner Zeit gewesen, der sich zum Anwalt machte für einen neuen, geisterfüllten Glauben, gegen erstarrte Formen und unbeweglich gewordene Institutionen. Darüber hinaus störte ihn das Machtstreben kurialer Kreise. Nicht die *Reformation*, sondern die *Reform* der katholischen Kirche war anfänglich sein Ziel gewesen, und Katholiken waren wir damals alle. In diesem Sinne denn 20 Fragen, die Protestanten und Katholiken gleichermassen interessieren dürften. Nachdem man Goethe soviel Interesse entgegengebracht hat, zweifle ich nicht daran, dass auch Luther «Gegenstand» intensiven Forschens und Suchens wird. Wiederum viel Spass!

Heinrich Wiesner

1.

Wie nannte sich Luthers Vater mit Vor- und Geschlechtsnamen, der als Bergmann in Mannsfeld Kupferschiefer abbaute?

2.

Wer regierte in Deutschland als Kaiser, als Luther geboren wurde?

3.

Wie hiess der Mitstreiter und spätere Gegenspieler Luthers, von dem der Theologe Heinz Zahrnt sagt, er habe den Wittenberger Reformator «zu Ende gedacht.» Dieser wollte nicht nur die Kirche, sondern auch die Gesellschaft revolutionieren. Es kostete ihn Kopf und Kragen.

4.

Wie hiess die Frau mit vollem Namen, welche Luther später ehelichte?

5.

Wer war der geistliche Vorgesetzte des Mönchs Martin? 1512 setzte er Luther an der Universität in Wittenberg als Nachfolger für Bibelwissenschaft ein.

6.

Wie lauten die Worte, die der Jus-Student Luther, vom Blitz erschreckt, der Heiligen Anna zurief?

7.

Wie hiess der Mitreformator und Professor für Griechisch an der Universität Wittenberg, an dessen griechischer Übersetzung des neuen Testaments sich Luther auch orientierte? Luther nannte ihn spasseshalber «den kleinen Philosophen».

8.

Wie hiess der prachtliebende Renaissance-Papst, der den Ablasshandel zur Finanzierung des Neubaus der Peterskirche benutzte?

9.

Wie viele Sätze nahm man aus Luthers Werk heraus, die nach Ansicht der römischen Kurie der katholischen Lehre widersprachen?

10.

Am 3. Januar 1521 verhängte der Papst über Luther den Kirchenbann. Der deutsche Kaiser Karl V verhängte ebenfalls einen weltlichen Bann. Genaue Bezeichnung.

11.

Luther soll am 18. April 1521 vor dem Reichstag zu Worms seine Antwort, ob er widerrufen wolle, mit folgenden Worten beschlossen haben, die sprichwörtlich geworden sind: «...

12.

Wie hiess der Meistersinger, der sich als Schriftsteller früh für die Lehre der «Wittenbergischen Nachtigall» einsetzte und dem der Rat zu Nürnberg den Rat gab: «Schuster, bleib bei deinem Leisten!»

13.

In welchem Werk finden sich Luthers Auslegungen der zehn Gebote?

14.

Von welchem Maler stammt das bekannte Lutherporträt (mit Hut)?

15.

In welchem Zeitraum übersetzte Luther die gesamte Heilige Schrift?

16.

Luther forderte den Adel auf, zu «würgen, stechen, heimlich oder offen ..., weil nichts Giftigeres, Schädlicheres, Teuflicheres sein kann als ein aufrührerischer Mensch». Wie hiess diese Schrift im genauen Wortlaut?

17.

Welcher Kardinal verhandelte 1518 als Legat des Papstes mit Luther in Augsburg?

18.

Welches Volk hat damals die Christenheit bzw. das Abendland bedroht?

19.

Welcher Mann hat in Wittenberg den Bildersturm eingeleitet mit der Schrift «Von Abtutung der Bilder», die freilich selbst nicht ohne das Bild von Adam und Eva auskam?

20.

Von wem stammt das Relief «Luther vor Kaiser und Reich» am Lutherdenkmal in Worms?

Um der Jury die Arbeit zu erleichtern, bittet der Nebi um Beachtung folgender Wünsche: Numerieren Sie Ihre Antworten gemäss den zitierten Fragen. Adressieren Sie Ihre Lösung an: Redaktion Nebelspalter, Rätselraten, 9400 Rorschach. Einsendeschluss: Samstag, den 3. Juli 1983. Diejenigen Einsender(innen), die alle oder fast alle Fragen richtig beantworten, erhalten einen Nebelspalter-Buchpreis!